# MINISTRY OF INFORMATION AND COMMU**SOCATIOS**T REPUBLIC OF VIETNAM Independence - Freedom - Happiness

No: / 2021 / TT-BTTTT

Hanoi, date month year 2021

#### **CIRCULARS**

Amending and supplementing the Appendix of Circular No. 11/2020 / TT-BTTTT May 14, 2020, Minister of Information and Communications

prescribing the list of products and goods capable of causing unsafety under the management responsibility of the Ministry of Information and Communications

Pursuant to the Law on Product and goods quality dated November 21, 2007;

Pursuant to the Law on Telecommunications dated November 23, 2009;

Pursuant to the Law on Radio Frequency dated November 23, 2009;

Pursuant to the Law on Information Technology dated June 29, 2006;

Pursuant to the Decree No. 132/2008 / ND-CP dated December 31, 2008 of

The Government details the implementation of a number of articles of the Law on Product Quality,

Goods, Decree No. 74/2018 / ND-CP dated May 15, 2018 of the Government

The Government amends and supplements a number of articles of the Government's Decree 132/2008 / ND-CP detailing the implementation of a number of articles of the Law on Product and Goods Quality;

Pursuant to the Decree No. 17/2017 / ND-CP dated February 17, 2017 of The Government shall define the functions, tasks, powers and organizational structure of the Ministry Information and communication;

At the request of Director of Department of Science and Technology,

The Minister of Information and Communication promulgates the revised Circular Supplement to the Circular No. 11/2020 / TT-BTTTT dated May 14, 2020 of The Minister of Information and Communication shall prescribe the list of products and goods potentially unsafe chemicals are under the management responsibility of the Ministry of Information and The media.

Article 1. Amend, supplement a number of contents in Appendix I issued together according to the Ministry's Circular No. 11/2020 / TT-BTTTT of May 14, 2020 The Minister of Information and Communication shall prescribe the list of products and goods potentially unsafe chemicals are under the management responsibility of the Ministry of Thong News and Communications

1. Amend section 1.2 as follows:

No	Offer name Products, goods	Technical regulations pressure use	according to Thong private number  65/2017 / TT  HS code according to Thong product Description, goods	

## first Radio telecommunication terminal equipment

From the begin@iny No the æ2020 / BTTTT

information QCVN 86: 2019 / BTTTT

 $^{moving}\,QCVN\ 101:2020\,/\,BTTTT$ 

1.2 Public ground mobile communication terminal

Device

ground

1.2.1

Mobile phone earthquake use E-UTRA technology FDD and volume one or more combinations The following functions:

- Information terminal Mobile W-CDMA

FDD;

- Information terminal GSM cell phone;

8517.12.00

- Information terminal mobile generation year (5G);

- Transceiver using engineering thing processing spread spectrum

2.4 GHz band;

- Radio access 5 GHz band;

- Broadcast, transceiver short distance route.

Terminal equipment mobile information face land is not a machine mobile phone, integration / use one

or more

8517.62.59

Technology: E- technology

UTRA FDD; public turmeric W-CDMA FDD; technology

Page 3

GSM;

and can be integrated one or more functions The following power:

#### motormetionateominal

year (5G);

- Transceiver using engineering thing processing spread spectrum
- 2.4 GHz band:
- Radio access 5 GHz band;
- Broadcast, transceiver short distance route.

Telephones or terminal di use public

Information technology 5th generation action (5G network) yes or don't integrate one

or more

The following power:

8517.12.00 8517.62.59 - Information terminal

- Transceiver using engineering thing

processing spread spectrum

2.4 GHz band;

mobile ground;

- Radio access 5 GHz band;

- Broadcast, receive - broadcast short distance route.

2. Modify the title of item 2 as follows:

From the beginning to the 2005 / BTTTT

QCVN 18: 2014 / BTTTT

OCVN 101: 2020 / BTTTT

Device

mobile

1.2.2

information

generation

year (5G)

"Radio transmitters and transceivers have the frequency band of about 9 kHz up to  $400~\mathrm{GHz}$ ".

3. Adding Section 2.1.13 as follows:

Page 4

Offer name
No Products,
goods

Technical regulations pressure use

Technical regulations pressure use

HS code
according to Thong product Description, private number
goods

65/2017 / TT
BTC

- Radio transmitters and transceivers have a band within the range 9 kHz to 400 GHz
- Radio transmitters and transceivers used in communication services

  2.1 fixed or mobile terrestrial radio

Base station equipment, device access to

		920 MHz - 923 band MHz:	8517.62.21 8517.62.59	route, or equipment The terminal has a function
2.1.13	Devices enter online network area public low productivit (LPWAN)	QCVN 18: 2014 / BTTTT  - For equipment to operate at 433.05 MHz frequency band - ty 434.79 MHz: QCVN 47: 2015 / BTTTT QCVN 18: 2014 / BTTTT  (*)	8517.62.99 t 8517.69.00 t	sensor, measure measure, record and transmission of information the number to be measured over radio area.
			9015.10.90 9026.80.20	The sensors have measurement function lip parameters school, notes and transmission of information the number to be measured over radio area.

- 4. Replace QCVN 74: 2013 / BTTTT with QCVN 74: 2020 / BTTTT in Section 3.1, Section 3.6 and Section 3.7.
  - 5. Amend the content in the column "Applicable technical regulations" in Section 3.2 as follows:

"QCVN 54: 2020 / BTTTT

QCVN 112: 2017 / BTTTT (\*)"

- 6. Replace phrases
- "- GSM mobile communication terminal;
- W-CDMA FDD mobile communication terminal;
- Mobile communication terminal E-UTRA FDD (4G / LTE); "

with the phrase "- Mobile terrestrial communication terminal;" item 3.2 and section 3.3.

- 7. Edit the content of Notes (\*) as follows:
- "(\*) For this technical regulation, products and goods are not required certification of regulation conformity but only implementing regulation conformity like products and goods

## Page 5

The list is in Appendix II of this Circular. For QCVN 101: 2020 / BTTTT only apply use for mobile phones ".

Article 2. Amend, supplement a number of contents in Appendix II issued together according to the Ministry's Circular No. 11/2020 / TT-BTTTT of May 14, 2020

The Minister of Information and Communication shall prescribe the list of products and goods potentially unsafe chemicals are under the management responsibility of the Ministry of Thong News and Communications

- 1. Replace QCVN 63: 2012 / BTTTT with QCVN 63: 2020 / BTTTT and remove the mark Note (\*) in item 2.5 and item 2.6.
- 2. Replace QCVN 101: 2016 / BTTTT with QCVN 101: 2020 / BTTTT and remove Mark (\*\*) in item 1.2, section 1.3 and section 6.1.
- 3. Replace QCVN 50: 2011 / BTTTT with QCVN 50: 2020 / BTTTT and replace the phrase "lifeboat" is equal to the phrase "lifeboat" in section 4.3.4.
- $4. \ Replace \ QCVN \ 52: 2011 \ / \ BTTTT \ with \ QCVN \ 52: 2020 \ / \ BTTTT \ and \ replace$  the phrase "navigational mobility" is equal to the phrase "navigational mobility" in Section 4.3.14.
  - 5. Remove the content of Notes (\*) and (\*\*).

### **Article 3. Entry into force**

This Circular takes effect on July 1, 2021.

## Article 4. Organization of implementation

Chief of the Office, Director of Department of Science and Technology, Heads of the agencies and units under the Ministry of Information and Communications and other organizations and individuals concerned are responsible for implementing this Circular./.

Recipients: MINISTER

- Prime Minister, Deputy Prime Ministers (to report);
- Ministries, ministerial-level agencies, government-attached agencies;
- People's Committees of provinces and cities directly under the Central Government;
- Department of Information and Communications of provinces and cities directly under the Central Government;
- Department of Examination of Legal Normative Documents (Ministry of Justice);
- Official Gazette, Government Portal;
- Ministry of Information and Communications: Ministers and Deputy Ministers, agencies and units under the Ministry, Ministry portal;
- Archives: VT, Science and Technology (250).

Nguyen Manh Hung